

# 940 Professional IC Vario



940 Professional IC Vario ONE/LPG

Manual – Guía rápida

8.940.8105ES / v3 / 2023-12-31





Metrohm AG  
CH-9100 Herisau  
Suiza  
Teléfono +41 71 353 85 85  
Fax +41 71 353 89 01  
[info@metrohm.com](mailto:info@metrohm.com)  
[www.metrohm.com](http://www.metrohm.com)

# **940 Professional IC Vario**

## **940 Professional IC Vario ONE/LPG**

2.940.1150

### **Manual – Guía rápida**

Technical Communication  
Metrohm AG  
CH-9100 Herisau  
[techcom@metrohm.com](mailto:techcom@metrohm.com)

Esta documentación está protegida con derechos de autor. Todos los derechos reservados.

Esta documentación se ha elaborado con la mayor precisión. No obstante puede que haya algún error. Le rogamos nos informe de eventuales errores a la dirección arriba indicada.

# Índice

<b>1 Sobre esta guía rápida</b>	<b>1</b>
<b>2 Introducción</b>	<b>2</b>
<b>2.1 Descripción del aparato</b>	<b>2</b>
<b>2.2 Uso adecuado</b>	<b>4</b>
<b>2.3 Indicaciones de seguridad</b>	<b>5</b>
2.3.1 Indicaciones generales de seguridad	5
2.3.2 Seguridad eléctrica	5
2.3.3 Conexiones de tubos y capilares	6
2.3.4 Disolventes y productos químicos combustibles	6
2.3.5 Reciclaje y eliminación	7
<b>2.4 Convenciones gráficas</b>	<b>7</b>
<b>3 Visión conjunta del aparato</b>	<b>9</b>
<b>3.1 Parte anterior</b>	<b>9</b>
<b>3.2 Parte posterior</b>	<b>11</b>
<b>4 Instalación</b>	<b>13</b>
<b>4.1 Colocar el aparato</b>	<b>13</b>
4.1.1 Embalaje	13
4.1.2 Comprobación	13
4.1.3 Lugar de emplazamiento	13
<b>4.2 Desmontaje del asa</b>	<b>13</b>
<b>4.3 Eliminación de los tornillos fijadores de transporte</b>	<b>14</b>
<b>4.4 Conexión de los tubos de desagüe y del detector de fugas</b>	<b>16</b>
4.4.1 Montaje de los tubos de desagüe	16
4.4.2 Conexión del detector de fugas	17
<b>4.5 Termostato para columnas</b>	<b>18</b>
<b>4.6 Conexión de la botella de eluyente</b>	<b>18</b>
<b>4.7 Conexión del desgasificador de eluyente</b>	<b>21</b>
<b>4.8 Instalación de la bomba de alta presión</b>	<b>21</b>
<b>4.9 Instalación del filtro inline</b>	<b>21</b>
<b>4.10 Instalación del amortiguador de pulsaciones</b>	<b>21</b>
<b>4.11 Válvula de inyección</b>	<b>21</b>
<b>4.12 Instalación del detector de conductividad</b>	<b>22</b>
<b>4.13 Instalación del detector amperométrico</b>	<b>22</b>



4.14 Conexión del desgasificador de muestras (opcional) .....	23
4.15 Instalación de gradientes de baja presión .....	24
4.16 Conexión del aparato al ordenador .....	25
4.17 Conexión del aparato a la red .....	26
4.18 Primera puesta en marcha .....	27
4.19 Conexión y lavado de la precolumna .....	29
4.20 Conexión de la columna de separación .....	30
4.21 Acondicionamiento .....	32
<b>5 Manejo</b>	<b>34</b>
<b>6 Accesorios</b>	<b>35</b>
<b>Índice alfabético</b>	<b>36</b>

## Índice de las ilustraciones

Figura 1	Parte anterior .....	9
Figura 2	Parte posterior .....	11
Figura 3	Extracción de los tornillos fijadores de transporte .....	15
Figura 4	Instalación del peso para tubo y del filtro de aspiración .....	20



# 1 Sobre esta guía rápida

Las siguientes instrucciones contienen capítulos importantes del manual detallado. Además de una introducción, indicaciones de seguridad y la visión conjunta del aparato, contiene información para la instalación y el manejo del 940 Professional IC Vario ONE/LPG, así como información de garantía. El manual detallado puede descargarse de Internet como archivo PDF.

## Descarga del manual

Encontrará el manual detallado en Internet bajo  
<http://www.metrohm.com/>:

1. Introduzca el número de pedido de su aparato como término de búsqueda (p. ej., **2.940.1150**).
2. Haga clic en **>Más información**.
3. Haga clic en **Documentos**.  
Se mostrarán todos los documentos disponibles para el aparato.
4. Haga clic en el enlace del PDF para descargar el manual que desee.



## 2 Introducción

### 2.1 Descripción del aparato

El 940 Professional IC Vario es un cromatógrafo iónico profesional que destaca por:

- Su inteligencia: todas las funciones se controlan, optimizan y se documentan de forma compatible con la FDA. Los componentes inteligentes, p. ej. las iColumns, guardan datos importantes en un chip.
- Su ejecución compacta: solo se somete a esfuerzo una superficie de soporte pequeña.
- Su modularidad: puede configurarse de forma flexible para distintas aplicaciones. En sus tres ranuras enchufables puede alojar hasta tres módulos para distintas funciones. En caso necesario, pueden cambiarse o ampliarse módulos individuales.
- Su transparencia: todos los componentes están dispuestos de forma ordenada y se puede acceder a ellos fácilmente; además, a través del cristal grande, también pueden controlarse durante el servicio.
- Su seguridad: la parte húmeda y el sistema electrónico están aislados a nivel constructivo. De este modo, se evita ampliamente la penetración de líquidos en el sistema electrónico. La parte húmeda tiene un detector de fugas integrado.
- Su compatibilidad ambiental.
- Su bajo nivel de ruido.
- El software inteligente MagIC Net™

El 940 Professional IC Vario se maneja exclusivamente mediante el software MagIC Net. El aparato se conecta mediante un cable USB a un ordenador en el que está instalado MagIC Net. El software inteligente reconoce el aparato automáticamente y comprueba su capacidad de funcionamiento. El software controla y vigila el aparato, evalúa los datos medidos y los administra en una base de datos.

El 940 Professional IC Vario – ONE/LPG está compuesto por los siguientes módulos:

#### Carcasa

La estable carcasa alberga los componentes electrónicos del aparato con sus interfaces y tres conectores para columnas de separación (dos de ellos en el termostato para columnas incorporado). Además, la carcasa ofrece espacio para dos detectores (detector de conductividad o detectores amperométricos) y tres plug-in como máximo con distintas funciones. Mediante varios orificios los capilares y los cables pueden introducirse en el aparato y sacarse de él.

### **Detector de fugas**

El detector de fugas detecta el líquido vertido que se acumula en la bandeja del aparato. El líquido que penetra en el aparato se conduce a la bandeja mediante tubos de desagüe y allí se rastrea.

### **Termostato para columnas**

El termostato para columnas regula la temperatura de las columnas de separación y de los eluyentes proporcionando de este modo condiciones de medida estables. El espacio interior del termostato para columnas tanto puede calentarse como refrigerarse. El termostato para columnas dispone de dos soportes de columna con lector de chip.

### **Desgasificador de eluyente**

El desgasificador de eluyente elimina las burbujas de gas y los gases disueltos del eluyente.

### **Bomba de alta presión**

La bomba de alta presión inteligente y de bajas pulsaciones bombea el eluyente a través del sistema CI. Esta dispone de un chip en el que están registradas sus especificaciones técnicas y su "historial" (horas de servicio, datos de servicio, etc.).

### **Filtro inline**

Los filtros inline protegen la columna de separación de forma segura frente a posibles impurezas del eluyente. Las laminillas de filtro con poros de 2 µm de tamaño se pueden sustituir de forma rápida y sencilla. Estas eliminan partículas como bacterias y algas de las soluciones.

### **Amortiguador de pulsaciones**

El amortiguador de pulsaciones protege la columna de separación frente a daños causados por fluctuaciones de presión, que pueden producirse por ejemplo al conectar la válvula de inyección y, en caso de mediciones altamente sensibles, evita pulsaciones perturbadoras.

### **Válvula de inyección**

La válvula de inyección conecta el circuito de eluyente con el circuito de muestra. Mediante una conmutación rápida y precisa de la válvula, se inyecta una cantidad precisa de solución de muestra definida por el tamaño del loop de muestra y se pasa con el eluyente a la columna de separación.

### **Detector**

Metrohm ofrece una serie de distintos detectores para múltiples tareas de análisis. El tipo de detector adecuado debe solicitarse como aparato separado.



### **Desgasificador de muestras**

El desgasificador de muestras elimina las burbujas de gas y los gases disueltos de la muestra.

### **Gradiente de baja presión**

Con los gradientes de baja presión pueden mezclarse hasta tres eluyentes distintos. La mezcla se lleva a cabo en la área de baja presión, es decir, antes de que el eluyente se conduzca a la bomba de alta presión.

### **Columna de separación**

La columna de separación inteligente separa los distintos componentes según sus interacciones con la columna. Las columnas de separación Metrohm están equipadas con un chip en el que se almacenan sus especificaciones técnicas y su historial (puesta en marcha, horas de servicio, inyecciones, etc.).

## **2.2 Uso adecuado**

El 940 Professional IC Vario ONE/LPG se utiliza para la determinación de cationes y aniones por cromatografía iónica sin supresión cuando el costoso problema de separación precisa el uso de gradientes.

La válvula de mezcla de baja presión y dos desgasificadores de eluyente adicionales en el plug-in inferior se utilizan para la mezcla controlada de hasta tres eluyentes.

Este aparato es adecuado para procesar productos químicos y muestras combustibles. Por ello, para poder utilizar el 940 Professional IC Vario es necesario que el usuario tenga conocimientos básicos y experiencia con el manejo de sustancias tóxicas y corrosivas. Además, se requieren conocimientos sobre la aplicación de las medidas de prevención de incendios prescritas en los laboratorios.

## 2.3 Indicaciones de seguridad

### 2.3.1 Indicaciones generales de seguridad



#### ADVERTENCIA

Utilice este aparato observando siempre las indicaciones de la presente documentación.

Este aparato ha salido de fábrica en perfecto estado técnico de seguridad. Para mantener este estado y para una operación segura del aparato, deben observarse escrupulosamente las siguientes indicaciones de seguridad.

### 2.3.2 Seguridad eléctrica

Queda garantizada la seguridad eléctrica para el manejo del aparato en el marco de la norma internacional CEI 61010.



#### ADVERTENCIA

Solo se permite realizar trabajos de reparación en los componentes electrónicos al personal cualificado de Metrohm.



#### ADVERTENCIA

No abra nunca la carcasa del aparato, ya que podría dañarlo. También existe el peligro de sufrir lesiones de consideración si se tocan componentes bajo tensión eléctrica.

En el interior de la carcasa no hay piezas en las que el usuario deba realizar ningún mantenimiento ni que deban sustituirse.

#### Tensión de red



#### ADVERTENCIA

Una tensión de red incorrecta puede dañar el aparato.

Utilice el aparato únicamente con la tensión de red especificada (véase la parte posterior del aparato).



### Protección contra cargas estáticas



#### ADVERTENCIA

Los componentes electrónicos son sensibles a la carga estática y pueden resultar dañados por las descargas.

Es indispensable desconectar el cable de alimentación de la toma de conexión a la red antes de conectar o desconectar enchufes eléctricos en la parte posterior del aparato.

El aparato sólo debe funcionar con la puerta cerrada.

### 2.3.3 Conexiones de tubos y capilares



#### ATENCIÓN

Las fugas en las conexiones de los tubos y capilares son un riesgo para la seguridad. Apriete bien todas las conexiones a mano. Evitar emplear violencia excesiva con conexiones de tubos. Extremos de tubos dañados provocan fugas. Al aflojar conexiones, herramientas adecuadas se pueden utilizar.

Revisar con regularidad la estanqueidad de las conexiones. Si el aparato se utiliza preponderante en operación sin vigilancia, comprobaciones semanales son indispensables.

### 2.3.4 Disolventes y productos químicos combustibles

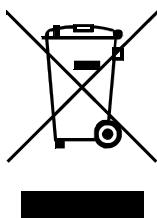


#### ADVERTENCIA

Al trabajar con disolventes y productos químicos combustibles se deben observar las medidas de seguridad correspondientes.

- Instale el aparato en un lugar bien ventilado (p. ej., vitrina de laboratorio).
- Mantenga alejadas del lugar de trabajo todas las fuentes de ignición.
- Elimine de inmediato los líquidos y materias sólidas derramados.
- Siga las indicaciones de seguridad del fabricante de los productos químicos.

### 2.3.5 Reciclaje y eliminación



Eliminar los productos químicos y el producto adecuadamente para reducir los impactos negativos sobre el medio ambiente y la salud. Las autoridades locales, los servicios de eliminación de residuos o los distribuidores proporcionan información más detallada sobre la eliminación. Para la correcta eliminación de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en la Unión Europea, respete la Directiva RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos).

## 2.4 Convenciones gráficas

En la presente documentación se utilizan los siguientes símbolos y formatos:

(5-12)

### Referencia cruzada a una figura

El primer número se refiere al número de la figura y el segundo, a la parte del aparato en la figura.

1

### Paso de instrucción

Ejecute estos pasos sucesivamente.

**Método**

**Texto del diálogo, Parámetro** en el programa

**Archivo ► Nu  
evo**

Menú o elemento de menú

**[Continuar]**

**Botón o tecla**



### ADVERTENCIA

Este símbolo advierte de un posible peligro de muerte o de sufrir lesiones.



### ADVERTENCIA

Este símbolo advierte del riesgo de sufrir una descarga eléctrica.



### ADVERTENCIA

Este símbolo advierte del peligro por calor o piezas calientes.



### ADVERTENCIA

Este símbolo advierte de un posible peligro biológico.



### ATENCIÓN

Este símbolo advierte de un posible deterioro de los aparatos o de sus componentes.



### NOTA

Este símbolo indica información y consejos adicionales.

## 3 Visión conjunta del aparato

### 3.1 Parte anterior

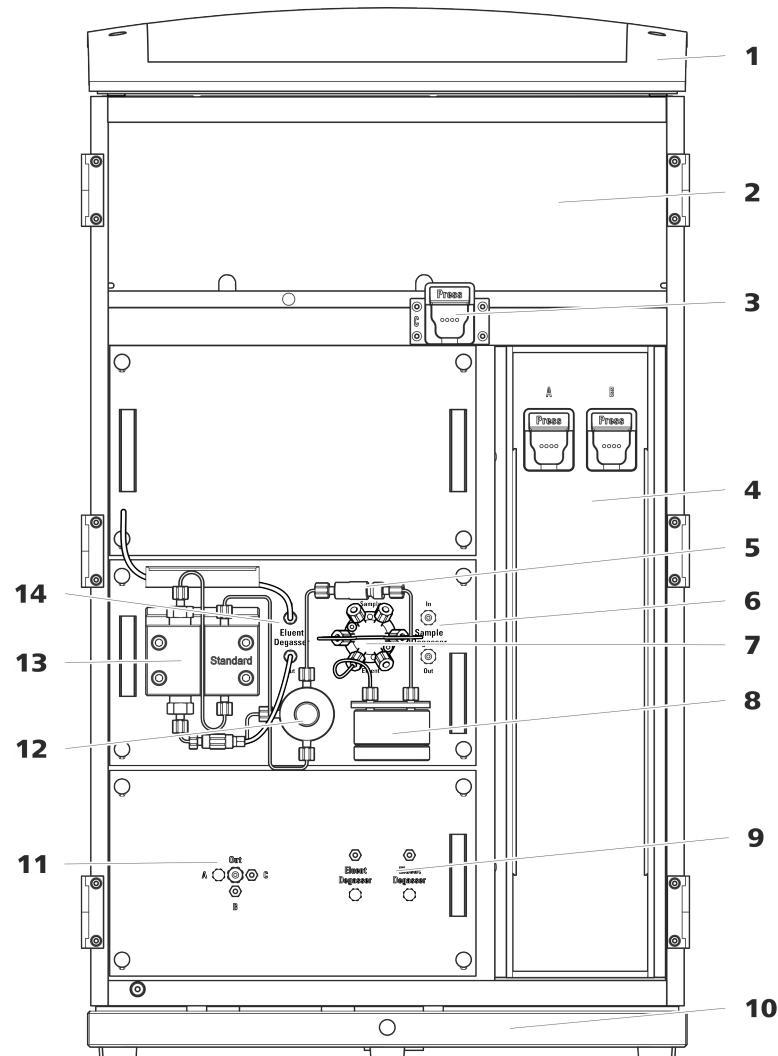


Figura 1 Parte anterior

#### 1 Soporte de botellas

Ofrece espacio para la botella de eluyente y otros accesorios.

#### 3 Soporte de columna

Para una tercera columna de separación fuera del termostato para columnas.

#### 5 Filtro inline

#### 2 Cámara del detector

Ofrece espacio para dos detectores de inserción y otros accesorios.

#### 4 Termostato para columnas

Con dos soportes de columna para dos columnas de separación.

#### 6 Desgasificador de muestras

**7 Válvula de inyección****9 Desgasificador de eluyente**

Dos desgasificadores de eluyente para otros dos eluyentes.

**11 Válvula de mezcla de baja presión****13 Bomba de alta presión****8 Amortiguador de pulsaciones****10 Bandeja**

Con detector de fugas.

**12 Válvula de purga**

Para purgar la bomba de alta presión.

**14 Desgasificador de eluyente**

## 3.2 Parte posterior

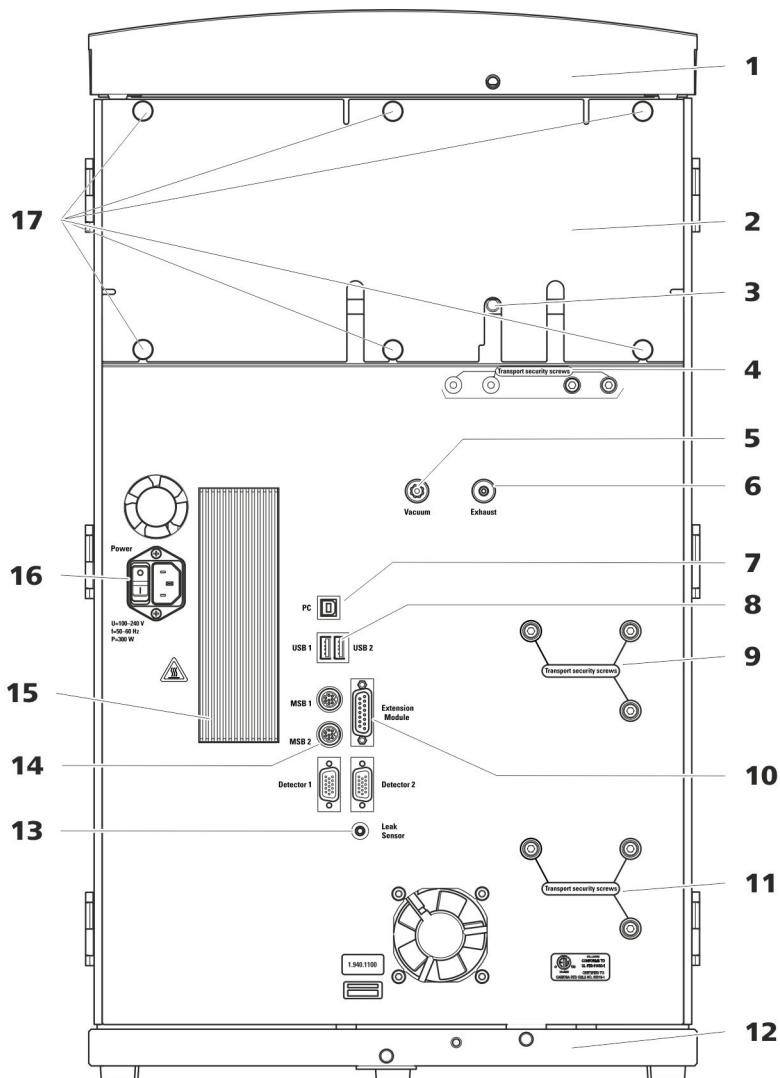


Figura 2 Parte posterior

### 1 Soporte de botellas

Ofrece espacio para la botella de eluyente y otros accesorios.

### 2 Panel posterior

Desmontable. Permite el acceso a la cámara del detector.

### 3 Conector del tubo de desagüe

Para conectar un tubo de desagüe que derive el líquido que se ha escapado de la cámara del detector.

### 4 Tornillos fijadores de transporte

Para asegurar las bombas de vacío durante el transporte del aparato. El aparato permite el montaje de hasta dos bombas de vacío. Si solo se monta una bomba de vacío, solo se utilizan dos tornillos fijadores de transporte.

**5 Toma de vacío**

Para conectar un Extension Module que posee un desgasificador, pero ninguna bomba de vacío propia. Si no se utiliza la conexión, debe estar bien cerrado con un tapón.

**7 Toma de conexión PC**

Para conectar el aparato a un ordenador mediante el cable USB (6.2151.020).

**9 Tornillos fijadores de transporte**

Para asegurar la bomba de alta presión (en el plug-in central) durante el transporte del aparato.

**11 Tornillos fijadores de transporte**

Para asegurar la bomba de alta presión (en el plug-in inferior) durante el transporte del aparato. Estos tornillos solo se montan si en el puesto enchufable inferior se ha utilizado un plug-in con bomba de alta presión.

**13 Toma de conexión del detector de fugas**

Con la indicación *Leak Sensor*. Para conectar el cable de conexión del detector de fugas que está enrollado en la bandeja.

**15 Elemento de refrigeración**

Para refrigerar la fuente de alimentación.  
¡Puede estar caliente!

**17 Tornillos moleteados**

Para fijar el panel posterior desmontable.

**6 Orificio de salida de aire**

Con la indicación *Exhaust*. Para extraer el aire de la cámara de vacío.

**8 Tomas de conexión USB**

Con la identificación *USB 1* y *USB 2*. Para conectar aparatos USB.

**10 Toma de conexión del Extension Module**

Con la indicación *Extension Module*. Para conectar el cable (6.2156.060) que se utiliza para la conexión del aparato con el Extension Module.

**12 Bandeja**

Con detector de fugas y cable del detector de fugas.

**14 Tomas de conexión MSB**

Con la indicación *MSB 1* y *MSB 2*. Para conectar aparatos MSB.

**16 Toma de conexión a la red**

Toma de conexión a la red para conectar el cable de alimentación y el interruptor de la red para conectar y desconectar el aparato.

## 4 Instalación

### 4.1 Colocar el aparato

#### 4.1.1 Embalaje

El aparato se suministra en un embalaje especial de excelentes propiedades de protección junto con los accesorios, que están embalados por separado. Conserve estos embalajes, ya que solo con ellos es posible un transporte seguro del aparato.

#### 4.1.2 Comprobación

Compruebe inmediatamente después de la recepción el contenido del paquete con el albarán de entrega para verificar que el envío esté completo y no haya sufrido daños.

#### 4.1.3 Lugar de emplazamiento

El aparato ha sido desarrollado para la operación en interiores y no se permite su utilización en entornos potencialmente explosivos.

Ubique el aparato en un lugar del laboratorio favorable para el manejo y sin vibraciones, protegido de atmósferas corrosivas y de la contaminación por productos químicos.

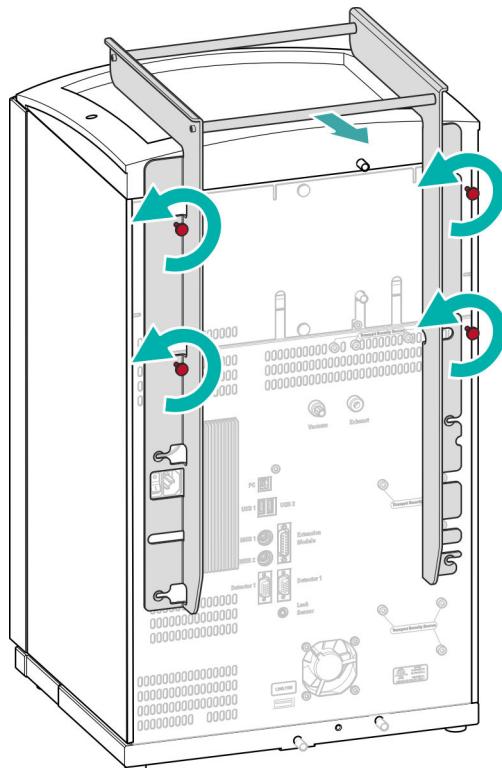
Se recomienda proteger el aparato de los cambios excesivos de temperatura y de la irradiación solar directa.

### 4.2 Desmontaje del asa

Para que resulte más fácil transportar el aparato, este está equipado con un asa. Una vez el aparato se ha colocado en su lugar en el laboratorio, el asa ya puede desmontarse.

Accesorios

Para los siguientes pasos de trabajo no necesita ningún accesorio.

**Desmontaje del asa**

### 4.3 Eliminación de los tornillos fijadores de transporte

Para que no se deterioren los accionamientos de la bomba de alta presión y de la bomba de vacío durante el transporte, las bombas se aseguran con tornillos fijadores de transporte. Dichos tornillos se encuentran en la parte posterior del aparato y están etiquetados como **Transport security screws**.

Antes de poner en marcha por primera vez el aparato, se deben retirar estos tornillos fijadores de transporte.

#### Accesorios

Para este paso de trabajo necesitará:

- una llave hexagonal de 4 mm (6.2621.030)

### Extracción de los tornillos fijadores de transporte

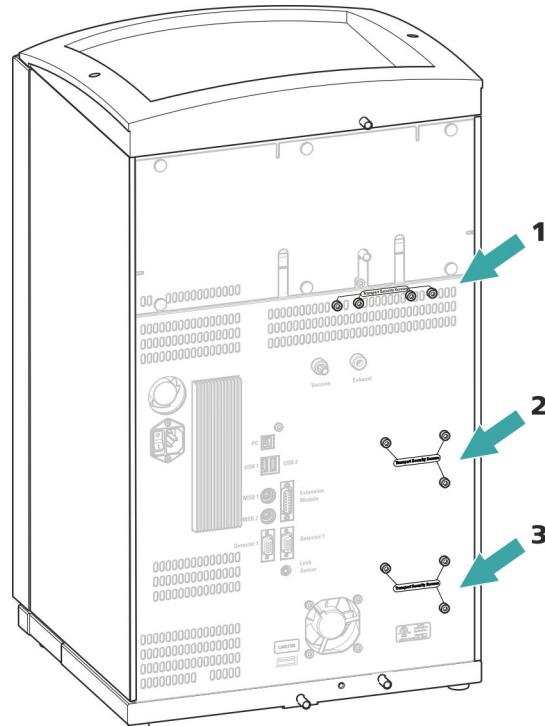


Figura 3 Extracción de los tornillos fijadores de transporte

**1 Tornillos fijadores de transporte**

Para la bomba de vacío.

**2 Tornillos fijadores de transporte**

Para la bomba de alta presión.

**3 Tornillos fijadores de transporte**

Para una bomba de alta presión adicional en la unidad enchufable inferior.

Guarde los tornillos fijadores de transporte. Vuelva a utilizarlos en caso de tener que transportar el aparato.



**ATENCIÓN**

En caso de transportarse el aparato sin utilizar los tornillos fijadores de transporte, es posible que se dañen las bombas.



## 4.4 Conexión de los tubos de desagüe y del detector de fugas

El detector de fugas detecta el líquido vertido que se acumula en la bandeja del aparato. El líquido que penetra en el soporte de botellas o en la cámara del detector se conduce a la bandeja mediante tubos de desagüe y allí se rastrea.

Si el detector de fugas descubre una fuga en el sistema CI, el aparato CI se desconecta y se emite una advertencia en el software.

En este caso, el detector de fugas solo funcionará correctamente si se cumplen los siguientes requisitos:

- Los tubos de desagüe están conectados.
- El cable de conexión del detector de fugas está enchufado en la toma de conexión del detector de fugas.
- El 940 Professional IC Vario está conectado.
- El detector de fugas está ajustado en **activo** en el software.

### 4.4.1 Montaje de los tubos de desagüe

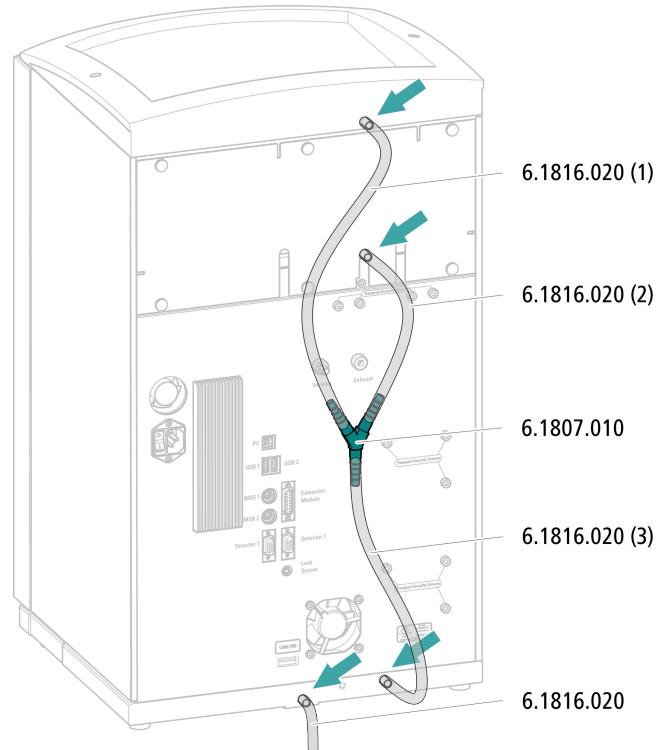
El líquido que penetra en el soporte de botellas o en la cámara del detector fluye hacia la parte posterior del aparato. El líquido se conduce a través de orificios situados en el soporte de botellas y en la cámara del detector. Los tubos de desagüe deben fijarse en estos orificios. Estos tubos de desagüe conducen el líquido vertido hacia la bandeja donde se halla el detector de fugas.

#### Accesorios

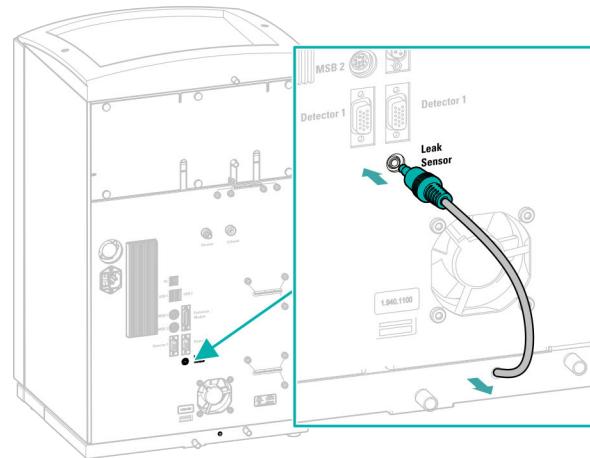
Para este paso de trabajo necesitará las siguientes piezas del kit de accesorios: Vario/Flex Basis (6.5000.000):

- 2 tubos de silicona (6.1816.020)
- Conector en Y (6.1807.010)

Además, también necesitará unas tijeras.

**Montaje de los tubos de desagüe****4.4.2 Conexión del detector de fugas****Enchufe del cable de conexión del detector de fugas**

El cable de conexión del detector de fugas está enrollado en la bandeja.





## 4.5 Termostato para columnas

El termostato para columnas está completamente conectado. No se precisan trabajos de instalación.

## 4.6 Conexión de la botella de eluyente

El eluyente se aspira de la botella de eluyente por medio del tubo de aspiración de eluyente. El tubo de aspiración de eluyente está montado en la entrada del desgasificador de eluyente.

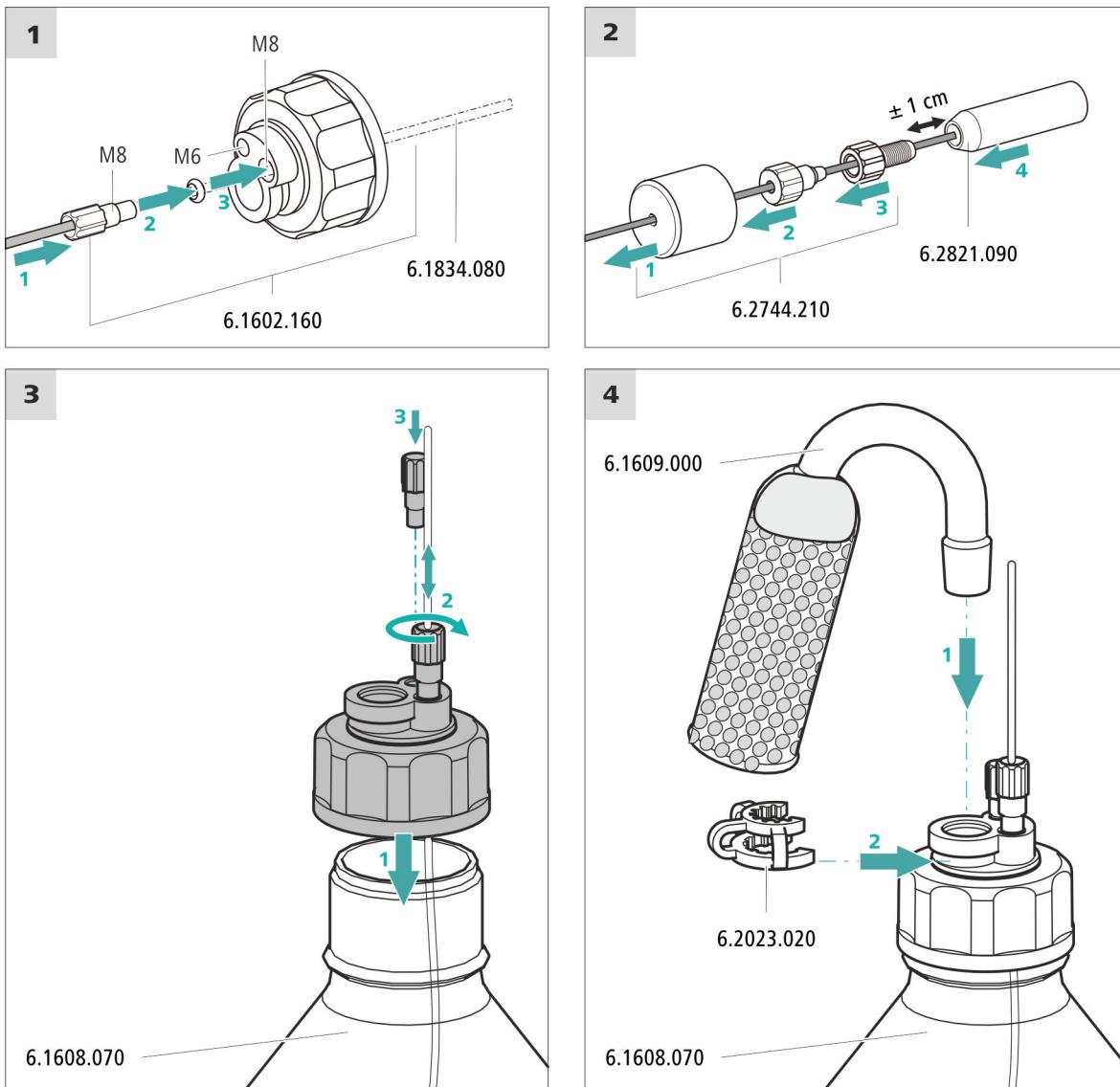
### Accesorios

Para este paso de trabajo necesitará el siguiente accesorio:

Estas piezas proceden del kit de accesorios *Vario/Flex ONE* (6.5000.010).

- Botella de eluyente (6.1608.070)
- El set de accesorios *Adaptador para botella de eluyente GL 45* (6.1602.160)  
Este set de accesorios incluye el adaptador para botella, una boquilla de tubo M6, una boquilla de tubo M8, dos juntas tóricas así como un tapón roscado M6 y M8.
- El set de accesorios *Adaptador de tubo para filtro de aspiración* (6.2744.210)  
Este set de accesorios incluye un soporte para filtro, un tornillo de ajuste y un peso para tubo.
- Un filtro de aspiración (6.2821.090)
- El tubo de adsorción (6.1609.000)
- La grapa de baja tensión (6.2023.020)

### Conexión del tubo de aspiración de eluyente



#### 1 Enjuague previo del filtro de aspiración



##### NOTA

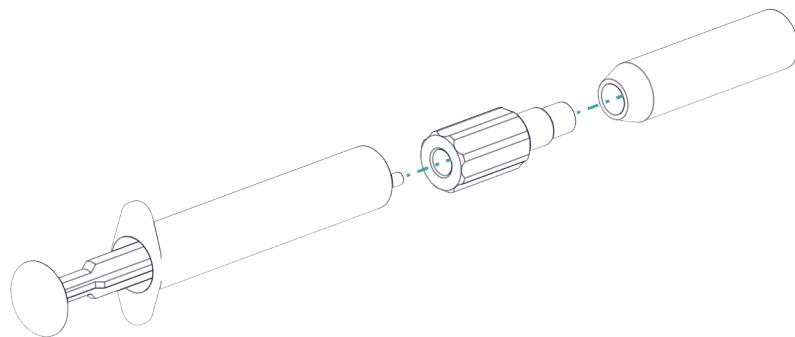
Agarre el filtro de aspiración solo con guantes.

Para evitar burbujas de aire tras la instalación del filtro de aspiración, recomendamos enjuagar previamente el filtro de aspiración con agua ultrapura o eluyente.



Para el enjuague, usted necesitará el Adaptador Luer interior, rosca M6 exterior (6.02744.050), una jeringa y un recipiente con agua ultrapura o eluyente.

- Enroscar el adaptador en el filtro de aspiración.
- Insertar la jeringa en el adaptador.



- Sumergir el filtro de aspiración en un recipiente con agua ultrapura o eluyente.
- Llenar completamente la jeringa tres veces con agua ultrapura o eluyente y volver a vaciarla.

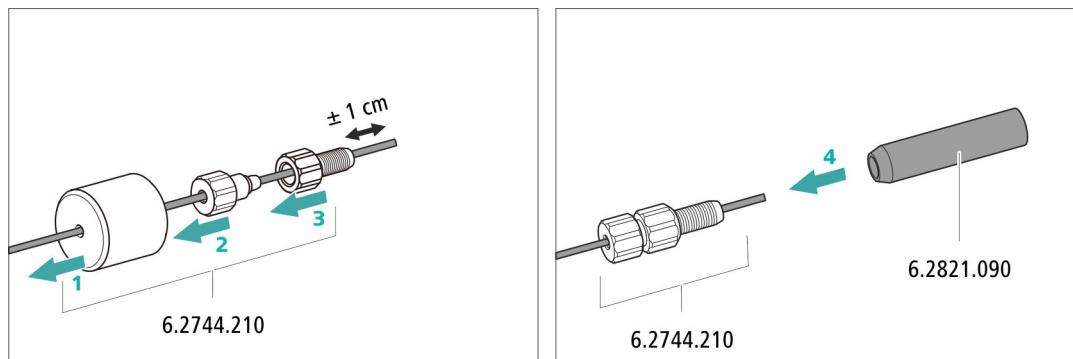
## 2 Montar el filtro de aspiración



### NOTA

Agarre el filtro de aspiración solo con guantes.

- Inserte el extremo suelto del tubo de aspiración de eluyente en el filtro de aspiración.  
El extremo del tubo debería llegar aproximadamente hasta la mitad del filtro de aspiración.
- Atornille el filtro de aspiración en el soporte para filtro.



*Figura 4 Instalación del peso para tubo y del filtro de aspiración*

## 4.7 Conexión del desgasificador de eluyente

El desgasificador de eluyente está completamente conectado. No se precisan trabajos de instalación.

## 4.8 Instalación de la bomba de alta presión

Si la bomba de alta presión se utiliza para bombeo de un gradiente de baja presión, la entrada de la bomba de alta presión debe conectarse al módulo de gradiente de baja presión. Seguir las instrucciones del capítulo *Instalación de gradientes de baja presión*, página 24.

## 4.9 Instalación del filtro inline

El filtro inline está completamente conectado. No se precisan trabajos de instalación.

## 4.10 Instalación del amortiguador de pulsaciones

El amortiguador de pulsaciones está instalado entre la bomba de alta presión y la válvula de inyección. El amortiguador de pulsaciones protege la columna de separación frente a daños causados por fluctuaciones de presión, que pueden producirse por ejemplo al conectar la válvula de inyección, y en caso de mediciones altamente sensibles evita pulsaciones perturbadoras.

El amortiguador de pulsaciones está completamente conectado. No se precisan trabajos de instalación.

## 4.11 Válvula de inyección

La válvula de inyección está completamente conectada. No se precisan trabajos de instalación.



## 4.12 Instalación del detector de conductividad

El 940 Professional IC Vario dispone de espacio para dos detectores y otros accesorios en la cámara del detector. Los detectores se suministran como aparatos separados y se entregan con manuales separados.

### Instalación del detector en el aparato

Siga las instrucciones del capítulo *Instalación del detector* del manual del detector.

### Conexión del detector con circuito de eluyente



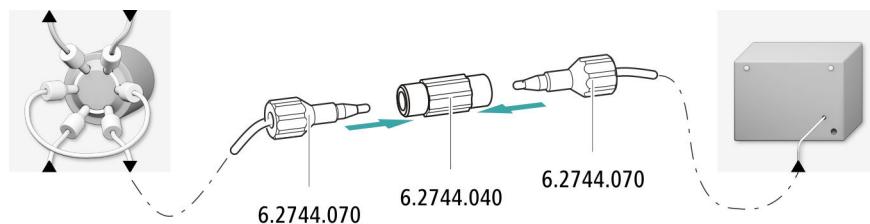
#### NOTA

La columna de separación no se monta en el aparato hasta la primera puesta en marcha. Hasta ese momento, el capilar de admisión del detector debe estar unido con un acoplamiento (6.2744.040) con el capilar de admisión de la columna.

#### Accesorios

Para este paso de trabajo necesitará los siguientes accesorios:

- acoplamiento (6.2744.040)
- 2 tornillos de presión (6.2744.010)



## 4.13 Instalación del detector amperométrico

El 940 Professional IC Vario dispone de espacio para dos detectores y otros accesorios en la cámara del detector. Los detectores se suministran como aparatos separados y se entregan con manuales separados.

### Instalación del detector en el aparato

Siga las instrucciones del capítulo *Instalación del detector* del manual del detector.

## 4.14 Conexión del desgasificador de muestras (opcional)

Las burbujas de gas en la muestra afectan de forma negativa a la reproducibilidad, pues la cantidad de muestra en el loop de muestras no es siempre la misma. Por este motivo, recomendamos desgasificar las muestras que contengan gases antes de la inyección.



### NOTA

No es imprescindible que el desgasificador de muestras esté conectado. En este caso, recomendamos utilizar el desgasificador de muestras únicamente cuando lo requiera la aplicación.

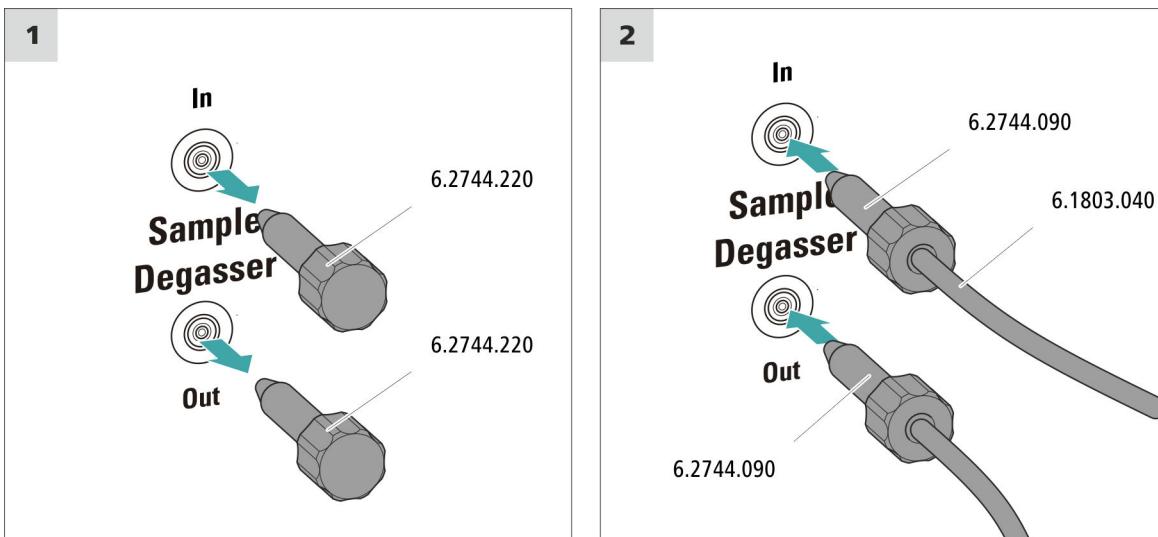
Si el desgasificador de muestras está conectado, el tiempo de lavado se prolongará como mínimo 2 minutos.

#### Accesorios

Para este paso de trabajo necesitará los siguientes accesorios:

- 2 tornillos de presión largos (6.2744.090)
- capilar PTFE (6.1803.040)

### Conexión del desgasificador de muestras



### ATENCIÓN

Si no se utiliza el desgasificador de muestras, la entrada y la salida **deben** estar cerradas con los tapones roscados (6.2744.220).



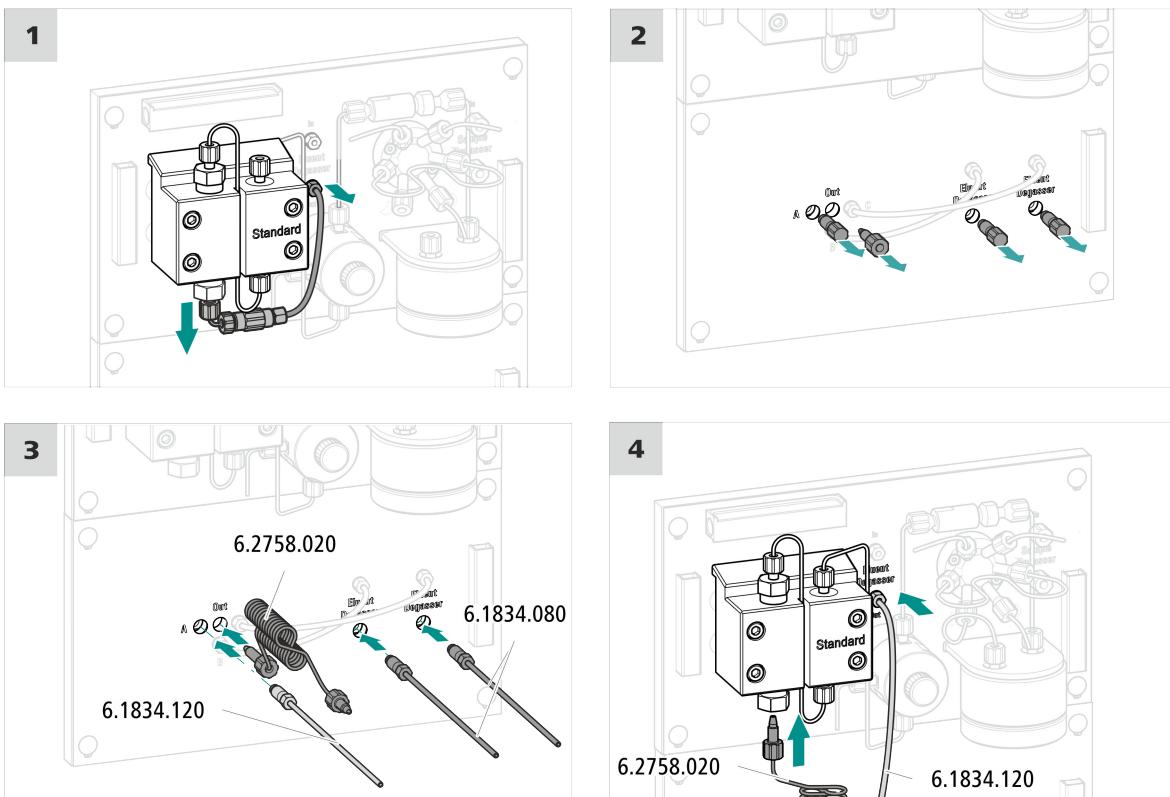
## 4.15 Instalación de gradientes de baja presión

### Accesorios

Para este paso de trabajo necesitará los siguientes accesorios:

- espiral de mezcla para gradientes de baja presión (6.2758.020)
- 2 tubos de aspiración, 2 m (6.1834.080)
- Desmontaje del tubo de conexión – Desgasificador de eluyente (6.1834.120)

### Instalación de gradientes de baja presión



### Siguientes pasos

- Conecte los dos tubos de aspiración (6.1834.080) en cada una de las botellas de eluyente respectivamente (véase capítulo 4.6, página 18).

## 4.16 Conexión del aparato al ordenador



### NOTA

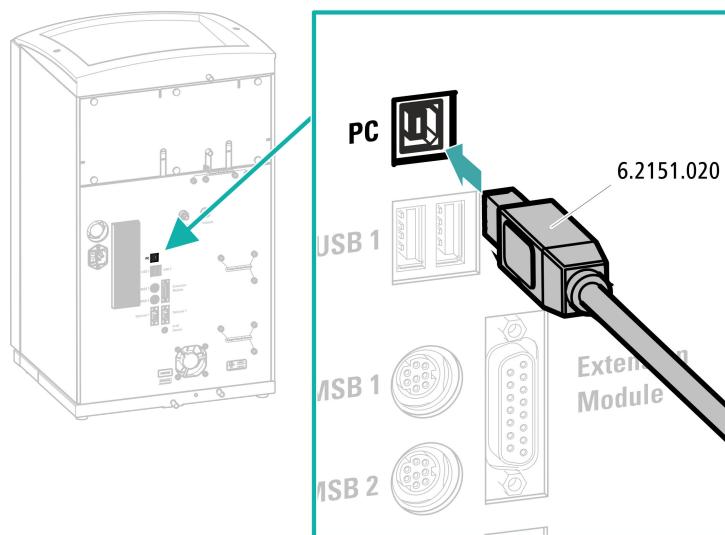
El aparato debe estar apagado cuando se conecta al ordenador.

#### Accesorios

Para este paso de trabajo necesitará el siguiente accesorio:

- Cable de conexión USB (6.2151.020)

### Conexión del cable USB





## 4.17 Conexión del aparato a la red



### ADVERTENCIA

#### Descarga eléctrica a causa de tensión eléctrica

Peligro de sufrir lesiones al tocar componentes que se hallan bajo tensión eléctrica o a causa de la humedad en piezas conductivas.

- Nunca abra la carcasa del aparato mientras el cable de alimentación esté conectado.
- Proteja las piezas conductivas (p. ej. fuente de alimentación, cable de alimentación, tomas de conexión) contra la humedad.
- Si sospecha que ha penetrado humedad en el aparato, desconecte el aparato del suministro eléctrico.
- Los trabajos de mantenimiento y reparación en componentes eléctricos y electrónicos solo debe realizarlos personal cualificado para ello por Metrohm.

### Conectar el cable de alimentación

#### Accesorios

Cable de alimentación con las siguientes especificaciones:

- Longitud: máx. 2 m
- Número de conductores: 3, con toma de tierra
- Enchufe CEI 60320 del tipo C13
- Área de sección del conductor: mín. 3 x 1,0 mm<sup>2</sup> / 18 AWG
- Cable de red:
  - Según la demanda del cliente (6.2122.XX0)
  - Mín. 10 A



### NOTA

No utilice cables de alimentación no permitidos.

#### 1 Enchufe del cable de alimentación

- Enchufe el cable de alimentación a la toma de conexión a la red del aparato.
- Conecte el cable de alimentación a la red.

## 4.18 Primera puesta en marcha

Antes de instalar la precolumna y la columna de separación, debe lavarse por primera vez todo el sistema con eluyente.

### Lavado del sistema CI



#### ATENCIÓN

Para la primera puesta en marcha, tanto la columna de separación como la precolumna no deben estar instaladas.

Asegurarse de que haya un acoplamiento (6.2744.040) instalado en lugar de las columnas.

#### 1 Preparación del software

- Inicie el programa de PC **MagIC Net**.
- Abra en MagIC Net la pestaña **Estabilización: Puesto lab. ► Realizado ► Estabilización**.
- Importar un método adecuado (o crearlo).  
Ver también: *Manual de uso MagIC Net* y la ayuda en línea.

#### 2 Preparación del aparato

- Asegúrese de que el tubo de aspiración de eluyente esté sumergido en el eluyente y de que haya suficiente eluyente en la botella de eluyente.
- Ponga en marcha el aparato.

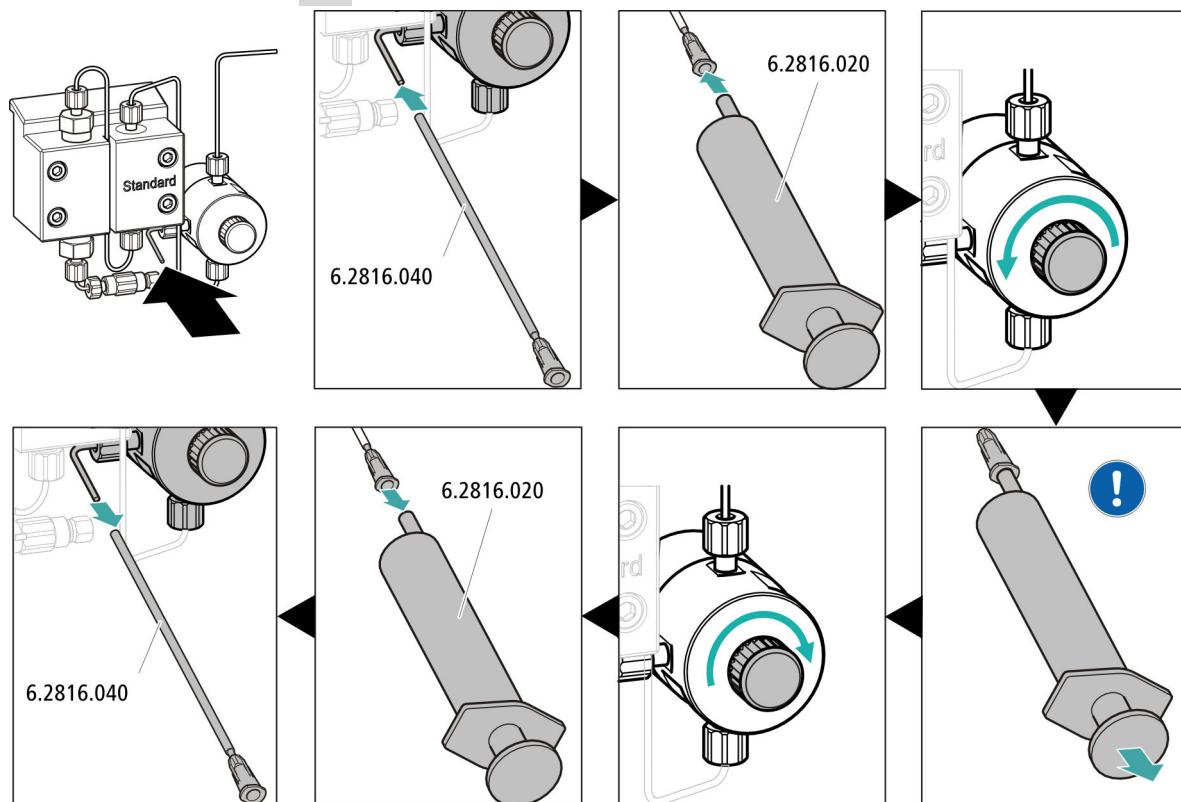
MagIC Net detecta el aparato y todos sus módulos.

#### 3 Inicio de la estabilización

- Inicie la estabilización en MagIC Net: **Puesto lab. ► Realizado ► Estabilización ► Arran. HW**.



#### 4 Purga de la bomba de alta presión



Aspire con la jeringa tanto eluyente como sea posible hasta que desaparezcan todas las burbujas de aire del tubo de aspiración de eluyente.

#### 5 Lavado del aparato sin columnas

- Lave el aparato (sin columnas) durante 10 minutos con eluyente.

## 4.19 Conexión y lavado de la precolumna



### ATENCIÓN

Las precolumnas nuevas están llenas de solución y cerradas a ambos lados con tapones o tapas.

Antes de instalar la precolumna, asegurarse de que esta solución pueda mezclarse con el eluyente utilizado (tener en cuenta las indicaciones del fabricante).



### NOTA

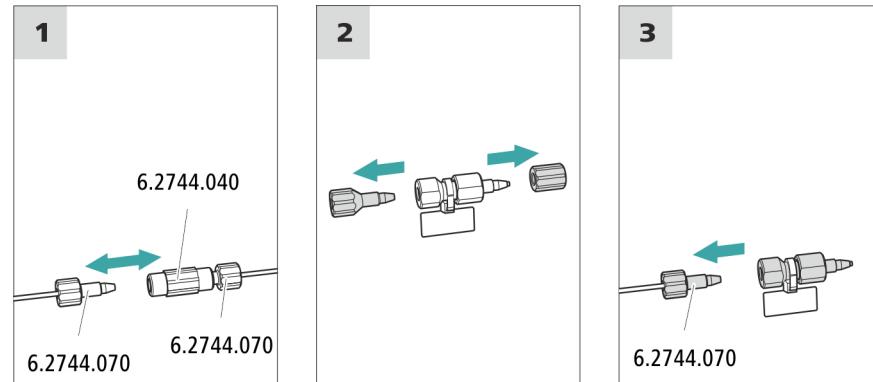
La precolumna debe conectarse una vez el aparato se haya puesto en marcha una vez (véase capítulo 4.18, página 27). Hasta ese momento, la precolumna y la columna de separación deben sustituirse por un acoplamiento (6.2744.040).

#### Accesorios

Para este paso de trabajo necesitará los siguientes accesorios:

- Precolumna (adecuada para la columna de separación)

### Conexión de la precolumna



### Lavado de la precolumna

#### 1 Lavado de la precolumna

- Coloque un vaso debajo de la salida de la precolumna.



- Inicie el control manual en MagIC Net y seleccionar la bomba de alta presión: **Manual ▶ Control manual ▶ Bomba**
  - **Flujo: según la hoja informativa de la columna**
  - **Encendido**
- Lave la precolumna durante unos 5 minutos con eluyente.
- Vuelva a detener la bomba de alta presión en el control manual de MagIC Net: **Apagado**.

## 4.20 Conexión de la columna de separación



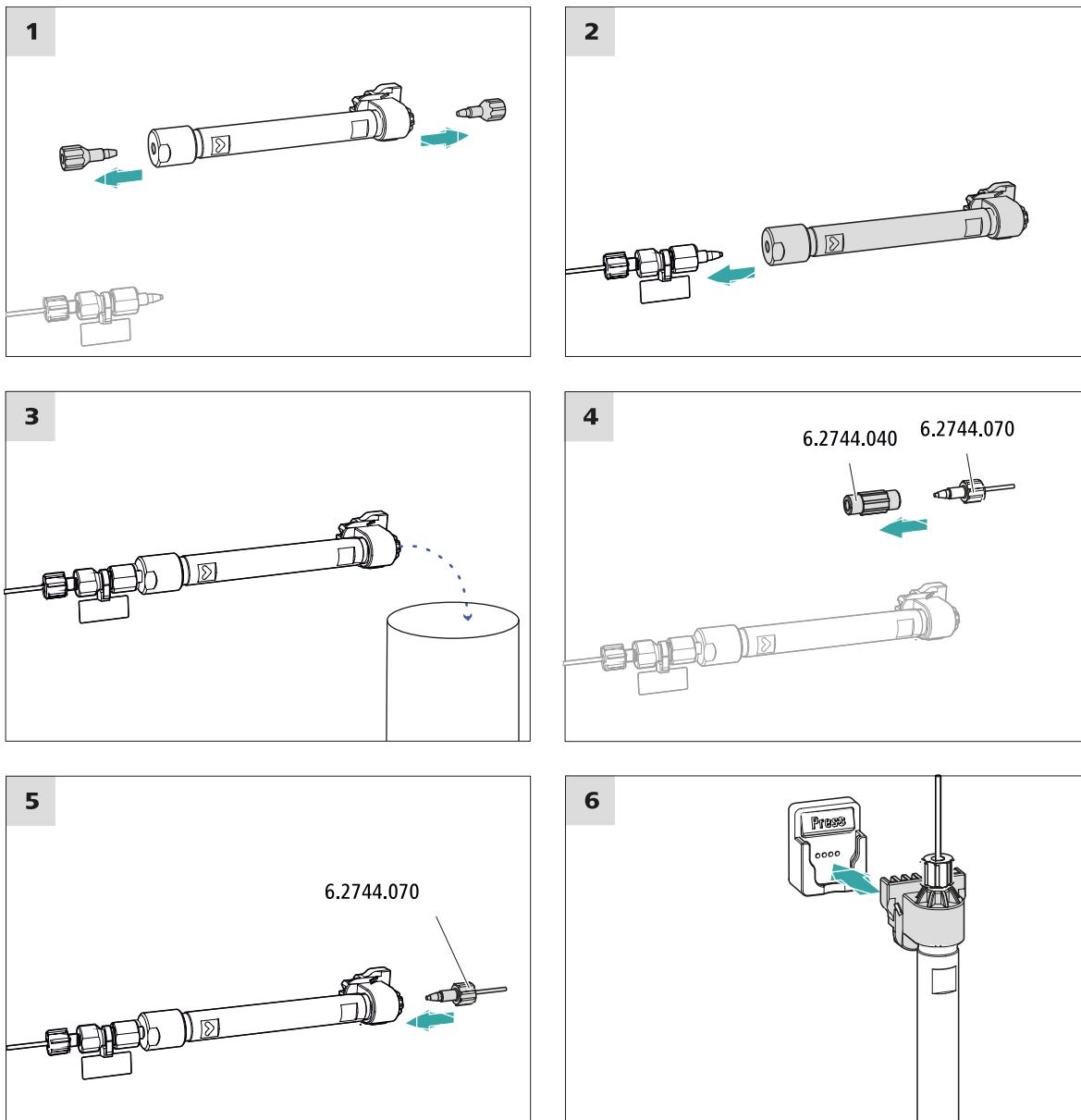
### ATENCIÓN

Las columnas de separación nuevas están llenas de solución y cerradas a ambos lados con tapones. Antes de instalar la columna, asegurarse de que esta solución pueda mezclarse con el eluyente utilizado (tener en cuenta las indicaciones del fabricante).



### NOTA

No conecte la columna de separación hasta después de la primera puesta en marcha del aparato. Hasta entonces, en lugar de la precolumna y la columna de separación, inserte un enganche (6.2744.040).



### Conexión de la columna de separación

#### 1 Lavado de la columna de separación

- Coloque un vaso debajo de la salida de la columna de separación.
- Inicie el control manual en MagIC Net y seleccionar la bomba de alta presión: **Manual ▶ Control manual ▶ Bomba**
  - **Flujo:** aumentar paso a paso el flujo hasta el recomendado en la hoja informativa de la columna.
  - **Encendido**
- Lave la columna de separación aprox. diez minutos con eluyente.



- Vuelva a detener la bomba de alta presión en el control manual de MagIC Net: **Apagado**.

## 4.21 Acondicionamiento

El sistema deberá acondicionarse con eluyente hasta alcanzar una línea base estable en los siguientes casos:

- después de la instalación
- después de cada puesta en marcha del aparato
- después de cada cambio de eluyente



### NOTA

Si la composición del eluyente está modificada, el tiempo de acondicionamiento puede prolongarse considerablemente.

### Acondicionamiento del sistema

#### 1 Preparación del software



### ATENCIÓN

Procure que el flujo ajustado no sea mayor que el permitido para la columna correspondiente (ver la hoja informativa de la columna y el juego de datos del chip).

- Inicie el programa de PC **MagIC Net**.
- Abra en MagIC Net la pestaña **Estabilización: Puesto lab. ▶ Realizado ▶ Estabilización**.
- Seleccione un método adecuado (o créelo).  
Ver también: *Manual de uso MagIC Net* y la ayuda en línea.

#### 2 Preparación del aparato

- Asegúrese de que la columna está instalada correctamente según la dirección de flujo indicada en la etiqueta (la flecha debe mirar en la dirección de flujo).
- Asegúrese de que el tubo de aspiración de eluyente esté sumergido en el eluyente y de que haya suficiente eluyente en la botella de eluyente.

### 3 Inicio de la estabilización

- Inicie la estabilización en MagIC Net: **Puesto lab. ► Realizado ► Estabilización ► Arran. HW.**
- Compruebe visualmente si todos los capilares y sus conexiones desde la bomba de alta presión hasta el detector son estancos. Si se pierde eluyente por algún lugar, apriete más el tornillo de presión correspondiente o suelte el tornillo de presión, revise el extremo del capilar y, en caso necesario, acórtelo con la pinza para cortar capilares y vuelva a apretar el tornillo de presión.

### 4 Acondicionamiento del sistema

Lave el sistema con eluyente hasta que se alcance la estabilidad deseada de la línea base.

Ahora el aparato está preparado para medir muestras.



## 5 Manejo

El 940 Professional IC Vario ONE/LPG se maneja exclusivamente mediante el software MagIC Net. Encontrará más información sobre el manejo en el Manual de uso de MagIC Net así como en la ayuda en línea.

## 6 Accesorios

Encontrará información actual sobre el suministro básico y accesorios opcionales para su aparato en Internet. Podrá encontrar esta información con ayuda del número del artículo y descargarla:

### Descarga de la lista de accesorios

- 1** En el navegador de Internet teclee <https://www.metrohm.com/>.
- 2** En **Encuentre productos, accesorios, y aplicaciones por** introduzca el número de artículo (por ejemplo, **2.940.1150**).  
Aparece el resultado de la búsqueda.
- 3** En **Productos** haga clic en **Más información**.  
Se mostrará la información detallada del producto en distintas pestañas.
- 4** En la pestaña **Partes** haga clic en **Descargue el PDF**.  
Se creará el archivo PDF con los datos de accesorios.



#### NOTA

Al recibir su nuevo aparato, le recomendamos se descargue la lista de accesorios en Internet, la imprima y la guarde junto con el manual como referencia.



# Índice alfabético

## A

- Acondicionamiento ..... 33
- Amortiguador de pulsaciones
  - Instalación ..... 21
- Asa ..... 13
- Asidero
  - véase también "Asa" ..... 13

## B

- Bomba de alta presión
  - Protección ..... 15
- Bomba de vacío
  - Protección ..... 15
- Botella de eluyente
  - Instalación ..... 18

## C

- Calefacción
  - véase también "Termostato para columnas" ..... 18
- Carga estática ..... 6
- Columna
  - véase "Columna de separación" ..... 30
- Columna CI
  - véase "Columna de separación" ..... 30
- Columna de separación
  - Instalación ..... 30
  - Lavado ..... 31
  - Protección ..... 3, 21
- Conexión
  - Al ordenador ..... 25
- Conexión a la red ..... 26
- Conexión PC ..... 25

## D

- Desgasificador
  - Desgasificador de muestras ..... 23
- Desgasificador de muestras
  - Instalación ..... 23
- Detector de fugas
  - Instalación ..... 17

## E

- Eluyente
  - Aspirar ..... 19
- Estabilización ..... 27, 33
- Estanqueidad ..... 28

## F

- Filtro
  - véase "Filtro inline" ..... 21
- Filtro inline ..... 21

## I

- Indicaciones de seguridad ..... 5
- Instalación
  - Amortiguador de pulsaciones ..... 21
  - Botella de eluyente ..... 18
  - Columna de separación ..... 30
  - Desgasificador de muestras ..... 23
  - Detector de fugas ..... 17
  - Precolumna ..... 29
  - Termostato para columnas ..... 18
  - Tubos de desagüe ..... 16
  - Válvula de inyección ..... 21

## L

- Lavado
  - Columna de separación ..... 31

- Precolumna ..... 29

- Línea base
  - Acondicionamiento ..... 33

## P

- Precolumna
  - Instalación ..... 29
  - Lavado ..... 29

## R

- Reparación ..... 5

## T

- Tensión de red ..... 5
- Termostato
  - véase también "Termostato para columnas" ..... 18
- Termostato para columnas
  - Instalación ..... 18
- Tornillos fijadores de transporte ..... 14
- Transporte
  - Asidero ..... 13
- Tubo de aspiración para eluyente ..... 19
- Tubos de desagüe
  - Instalación ..... 16

## V

- Válvula
  - Ver también "Válvula de inyección" ..... 21
- Válvula de inyección ..... 3
  - Instalación ..... 21